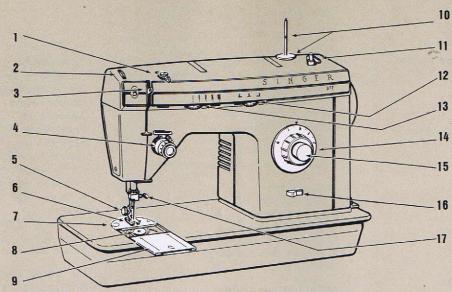


#### **INHALTSVERZEICHNIS**

	Se	ite	Seit	te		Seite
1	Wie Sie mit Ihrer Maschine vertraut werden	2 2	Einstellung der Stichlänge 1 Einstellung der Fadenspannung 1 Oberfadenspannung	6	Detailarbeiten	. 29
2.	Nähvorbereitungen Einleitende Schritte Das Inbetriebsetzen der Maschine mit elektrischem Motor und An- lasser mit Fussbetrieb	4 4 5	Herstellen einer Naht	7 7 8 8	Knopfannähen Knopflöcher Zierarbeiten mit Raupennähten Applikationen Das Inordnunghalten der Kleidung Risse ausbessern	. 31 31, 32 . 33 . 33 . 34
	Zubehör	, 8 4 6 6 6 7	Zickzacknähen 2 Einstellung der Wähler 2 Stichbreitenwähler 2 Stichlagenwähler 2 Einstellen der Oberfadenspannung 2 Einstellen der Stichlänge 2	0 0 0 1 1	Einfassen von Decken	. 34 . 34 . 35 . 35
	Das Einfädeln der Maschine Der Unterfaden Das Aufspulen Einfädeln der Spulenkapsel Der Oberfaden Hochziehen des Unterfadens	9 5. 10 11	Fachmännisches Nähen 20   Elastische Nähte 20   Führen des Stoffes 20   Regulierung des Nähfussdruckes 24   Einfache Stretchnähte 24   Annähen von Gummiband 25	3 3 3 4	Die Pflege Ihrer Nähmaschine Reinigen der Maschine Entfernen und Wiederanbringen: Kopfdeckel, Bodenwanne Stichplatte, Spulenkapsel Schieber, Glühbirne Einstellung der Motor-Riemenspan-	. 37 . 38 . 39 . 40
	Gerade Naht	14	Nähte in Damenwäsche	3	nung	. 41

# 1. Wie Sie mit Ihrer Maschine vertraut werden

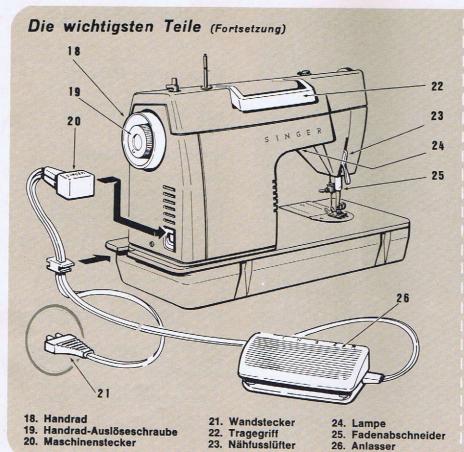


# Die wichtigsten Teile

- 1. Spuler-Spannungsscheibe
- 2. Nähfussdruck-Wähler
- 3. Fadenanzugshebel
- 4. Oberfadenspannungs-Wähler
- 5. Nähfuss
- 6. Transporteur

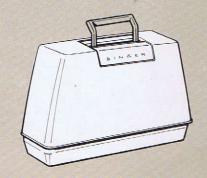
- 7. Stichplatte
- 8. Klarsichtspule
- 9. Schieber
- 10. Ausziehbarer Garnrollenstift und Filzscheibe
- 11. Spulerspindel

- 12. Stichlagenwähler
- 13. Stichbreitenwähler
- 14. Stichlängen-Wählscheibe
- 15. Rückwärtsstichknopf
- 16. Sicherheitsschalter für Motor und Licht
- 17. Nadelklammer

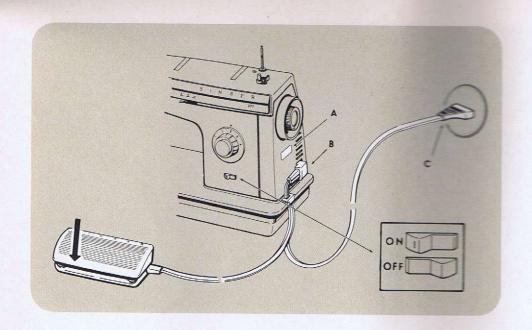




- Griff anheben und Garnrollenstift ganz nach unten drücken.
- Koffer über die Maschine stülpen.



Eine Glühbirne von maximal 20 Watt.



ACHTUNG: Den Schalter abschalten, bevor Sie Nadeln, Nähfüsse und Stichplatte auswechseln oder die Maschine unbeaufsichtigt lassen. Dann kann die Maschine nicht durch einen Druck auf den Fussanlasser versehentlich in Gang gesetzt werden.

# 2. Nähvorbereitungeg

# Einleitende Schritte

#### DAS INBETRIEBSETZEN DER MASCHINE

#### Mit Motor und Anlasser

Bevor Sie die Maschine an das Strom netz anschliessen, überzeugen Sie sich dass die auf der unter dem Handra (A) angegebenen Daten mit denen de von der örtlichen Elektrizitätsgesell schaft installierten Zählers überein stimmen.

Stecker (B) mit Maschine verbinde und Stecker (C) mit Steckdose.

Um die Maschine in Bewegung zu set zen und die Geschwindigkeit zu kontrol wie veranschaulicht.

Um die Maschine in Bewegung z setzen und die Geschwindigkeit z kontrollieren, mit dem Fuss auf de Anlasser drücken. Je stärker der Druck desto schneller näht die Maschine.

#### Maschine mit Fussbetrieb

#### Anbringen des Riemens

- · Schraube A lösen und Deckel B entfernen.
- · Motorstecker C herausziehen.
- Motorhalteschraube D eine ganze Umdrehung lockern, Motor an der Riemenscheibe E anheben und Motorriemen F von der Riemenscheibe abnehmen. Motorriemen von der Masschine abnehmen und Halteschraube D festziehen.
- Fusstreibriemen oben über das Handrad führen und in die Rille des Handrades legen.
- Beckel B wieder anbringen und Schraube A festziehen.

Motorstecker C nicht anbrigen.

#### Auflegen und Abnehmen des Antriebriemens

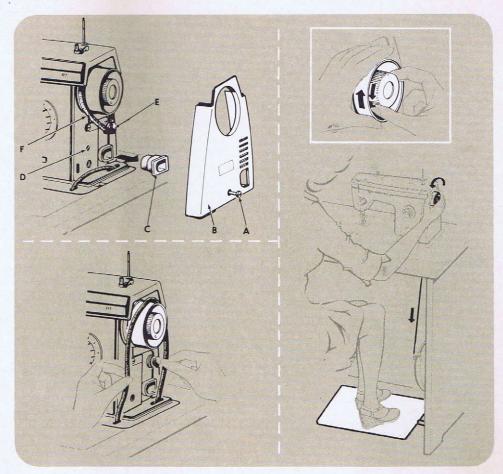
Der Riemen kann nur abgenommen werden, wenn die Maschine nicht in Betrieb ist.

**Um den Riemen aufzulegen**, das Handrad auf sich zu drehen und dabei den Riemen auf das grosse Schwungrad führen.

**Um den Riemen abzunehmen**, den Fusstritt langsam in Bewegung setzen und den Riemen nach rechts abwerfen.

#### Das Bewegen des Fusstrittes

Handrad festhalten und die Handrad-Auslöseschraube lösen, indem man sie auf sich zu dreht.
Beide Füsse auf den Fusstritt stellen. Handrad
auf sich zu drehen und die Füsse frei und leicht
der Bewegung des Fusstrittes anpassen. Je
schneller Sie Ihre Füsse bewegen, desto schneller wird die Maschine nähen. Üben Sie diese Bewegung, bis Sie die Geschwindigkeit regulieren
und die Maschine wieder in Gang setzen können, während Sie dass Handrad- Auslösungsscraube anziehen und mit einem Stück Stoff unter
dem Nähfuss des Bewegen des Fusstrittes üben.





# Zubehör

Das mit Ihrer Nähmaschne gelieferte Zubehör dient dazu, dass Sie eine Vielfalt von Näharbeiten leicht und einwandfrei ausführen können. Weitere Zubehörteile können in Ihrem Singer-Nähzentrum käuflich erworben werden.

#### 1. SPULEN

- Eine leicht einsetzbare Klarsichtspule befindet sich in Ihrer Maschine.
- Drei zusätzliche Klarsichtspulen werden mittgeliefert.
   Weitere Spulen können In Ihrem Singer-Nähzentrum käuflich erworben werden. Verlangen Sie Klarsichtspule Nr. 172336.

#### 2. NADELN

- Eine Nadel Katalog 2020 (15 x 1) befindet sich an Ihrer Maschine.
- Zusätzliche Nadeln Katalog 2020 und 2045 werden im Zubehör mitgeliefert (siehe Seite 8).

#### Das Auswechseln der Nadel

- Die Nadelstange in ihre höchste Stellung bringen, Nadelklammerschraube lösen und die Nadel entfernen.
- Die neue Nadel wird in die Nadelklammer bis zum Anschlag hineingeschoben, und zwar mit der flachen Seite nach hinten. Nadelklammerschraube wieder festziehen

#### 3. NÄHFÜSSE

- Zickzack-Nähfuss befindet sich an der Maschine. Verwenden Sie ihn für alle regulären Arbeiten bei Zickzackund Geradstichnähen.
- Universal-Nähfuss für alle Arten von Ziersticharbeiten: Rauppennähte, Applikationen, Knopflöcher.
- Reissverschlussfuss für das Einnähen von Reissverschlüssen und für Kantenstepparbeiten.

#### Auswechseln der Nähfüsse

Die mit Ihrer Maschine gelieferten Nähfusse sind an dem Nähfuss-Schaft einrastbar.

- Nadel in höchste Stellung bringen und Nähfuss hochstellen.
- Fuss vorne nach oben drücken, dann löst er sich aus dem Schaft.
- Anderen N\u00e4hfuss unter die \u00f6ffnung des Schaftes legen und den Schaft mittels L\u00fcfterhebel senken.
- Zuletzt N\u00e4hfusschraube nach unten dr\u00fccken, bis der Fuss einrastet.

WICHTIG: Ihre SINGER-Nähmaschine näht am besten mit Singer-Nadeln. Siehe Seite 8 dieser Anleitung bezüglich des Gebrauchs der verschiedenen Nadeltypen bei der Verwendung für die unterschiedlichen Stoffarten.

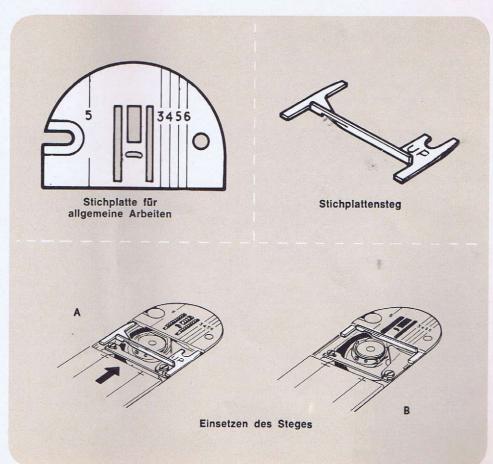
#### 4. STICHPLATTE

Die an der Maschine befindliche Stichplatte für allgemeine Arbeiten wird mit allen Nähfüssen verwendet.

#### 5. STICHPLATTENSTEG

Für Knopfannähen und Freihandarbeiten.

- Um den Steg einzusetzen, den Schieber öffnen, den Steg in die Gleitbahn einschieben und den Schieber schliesen, wie in Abbildung A veranschaulicht. Der Steg wird automatisch in die richtige Lage unter der Stichplatte gleiten, die über den Transporteur angehoben wird.
- Um den Steg zu entfernen, die Schieberplatte öffnen und den Steg in seiner Gleitbahn nach vorne ziehen (siehe Abbildung B).



# Auswahl von Nadel und Garn

Die Auswahl der Nadel und des Nähgarnes richtet sich nach dem zu vernähenden Stoff. Für die Wahl der richtigen Nadel und des passenden Fadens gibt Ihnen die nachstehende Tabelle praktische Hinweise. Ziehen Sie die Tabelle vor dem Beginn der Näharbeit zu Rate. Achten Sie darauf, dass Sie gleiches Garn als Ober- und Unterfaden verwenden. Mit einer neuen Singer Nadel werden Sie die besten Ergebnisse erzieten.

	Garn	Nadel		
Stoffart	Gain.	Klasse	Stärke	
Sehr dünnes Material - Tüll, Chiffon, feine Seide, Organdy	Feines, merzerisiertes Garn, feiner synthe- tischer Faden	Katalog 2020	9	
eichtes Material - Batist, Organdy, Jersey, Seidentrikot, Taft, leichter Seidenstoff, leichte synthetische Stoffe	Merzerisiertes Garn Stärke 50, Seide, feiner synthetischer Faden	Katalog 2020	11	
Mittleres Material - Baumwollstoff, Leinen, Kattun, Satin, Chintz, Samt, gewirkte Stoffe, Vinyl, langflorige Gewebe	Merzerisiertes Garn Stärke 50, Obergarn Stärke 60, Seide, synthetischer Faden	Katalog 2020	14	
Mittelschweres Material - Gabardine, Tweed, Segeltuch, Mantelstoffe, Dekorationsstoffe	Starkes merzerisiertes Garn, Obergarn Stärke 40-60, syntetischer Faden	Katalog 2020	16	
Schweres Material - Mantelstoffe, Köper, Möbelstoffe, Segeltuch	Starkes merzerisiertes Garn, Obergarn Stärke 24-40, synthetischer Faden	Katalog 2020	18	
Mittleres bis schweres Material - Ziersteppnähte	Knopflochtwist ☆	Katalog 2020	18	
Synthetische, gewirkte Stoffe - Nylontrikot, Jersey, Pan- nésamt, Ciré, Vistram	Synthetischer Faden, Merzerisiertes Garn Stärke 50, Seide	Katalog 2045 (Rundspitze, Gelbring)	14	
Leder - Ziegenleder, Lammleder, Lederfutter	Merzerisiertes Garn Stärke 50, synthetischer Faden, Seide	Katalog 2032	11 14 16	

<sup>☆</sup> Merzerisiertes Garn Stärke 50 oder Seide in der Spule verwenden.

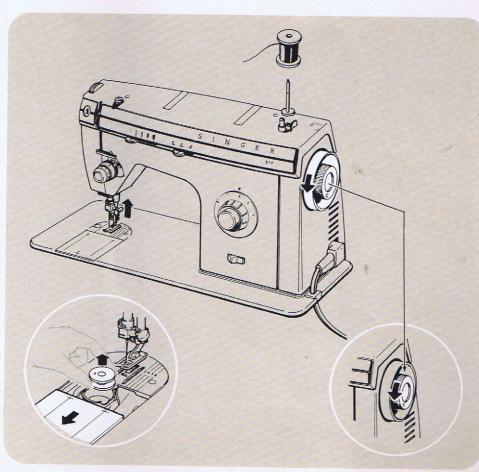
# Das Einfädeln der Nähmaschine

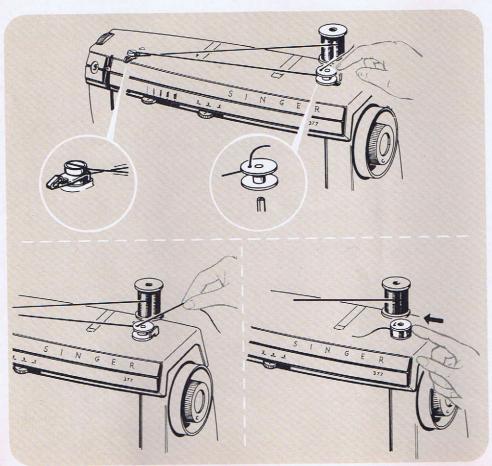
Ihre Nähmaschine näht mit zwei Fäden. Der eine Faden kommt von der Garnrolle und wird durch das Öhr der Nadel gefädelt. Der zweite Faden kommt von der Klarsichtspule in der Spulenkapsel. Es empiehlt sich, vor dem Einfädeln der Nadel die Spule aufzuspulen.

#### **DER UNTERFADEN**

## Das Aufspulen

- Den N\u00e4hfuss anheben und das Handrad auf sich zu drehen, bis die Nadel ihren h\u00f6chsten Punkt erreicht hat.
- Die Handrad-Auslöseschraube lösen, indem man sie mit der rechten Hand auf sich zu dreht und dabei des Handrad mit der linken Hand festhält.
- Die Schieberplatte öffnen und die Spule herausheben.
- Garnrollenstift hochziehen und Garnrollenfilz auf den Stift stecken.

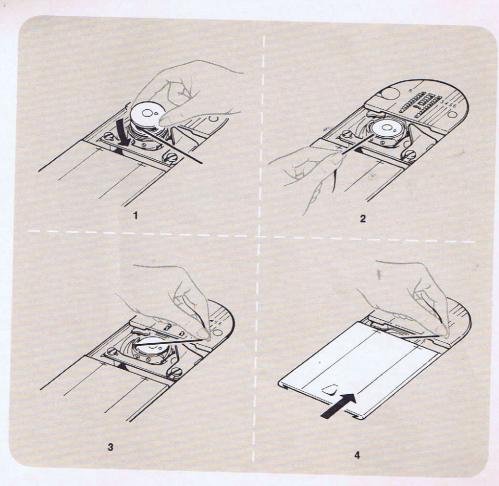


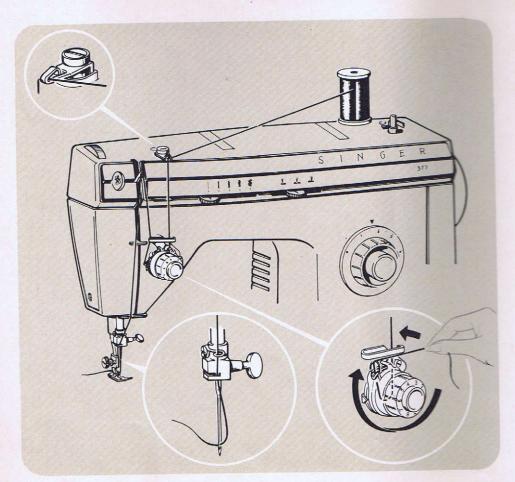


- Die Garnrolle auf den Garnrollen stift setzen.
   Den Faden um die Spulerspannung herum, dann in der Spule durch das kleine Loch von innen nach aussen führen.
- Die Spule auf die Spindel setze und nach rechts drücken, um i den Spuler einzugreifen.
- Das Fadenende, wie gezeigt, halte und die Maschine in Bewegun setzen. Nach einigen Umdrehunge das Fadenende abschneiden.
- Wenn genug Faden aufgespult worden ist (das Aufspulen stoppt automatisch, wenn die Spule voll ist die Maschine anhalten und de Verbindungsfaden durchschneider
- Die Spule nach links bewegen un von der Spindel abnehmen.
- Handrad festhalten und die Hand rad-Auslöseschraube wieder fes ziehen.

# Das Einfädeln der Spulenkapsel

- Die Spule so halten, dass der Faden in der abgebildeten Richtung verläuft und die Spule in die Spulenkapsel einsetzen.
- Den Faden in die Kerbe ziehen, dann nach hinten unter die Spannungsfeder und zurück in den Schlitz.
- Ungefähr 10 cm Faden quer über die Spule ziehen.
- Schieber schliessen, und zwar so, dass der Faden im Schlitz zwischen Stichplatte und Schieber hindurchläuft.





#### DER OBERFADEN

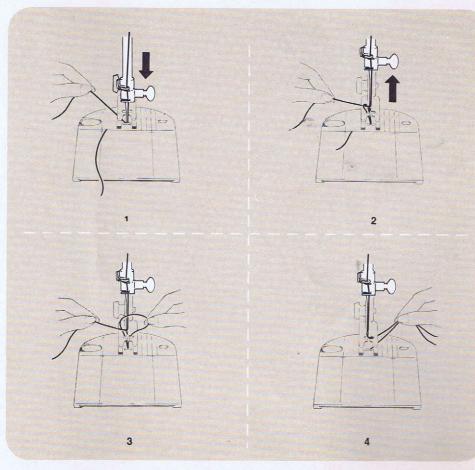
- Den Nähfusslüfter anheben, wodurc die Oberfaden-Spannungsscheibe gelöst werden.
- Die Garnrolle auf den Garnroller stift über die Filz-Unterlegscheib setzen.
- Handrad auf sich zu drehen, bis di Nadel ihren höchsten Punkt erreich hat.
- Den Faden durch alle in der Abbildung gezeigten Fadenführunge führen.
- Die Nadel von vorn nach hinte einfädeln und ungefähr 10 cm Fade durch das Nadelöhr ziehen.

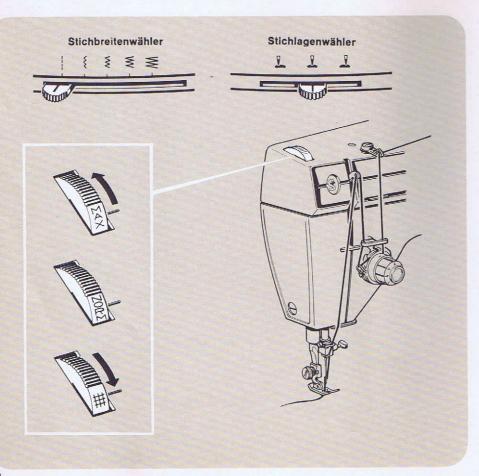
#### DAS HOCHZIEHEN DES UNTERFADENS

Nachdem Sie nun die Spule aufgespult und die Nadel eingefädelt haben, müssen Sie den Unterfaden durch das Nadelloch in der Stichplatte nach oben ziehen.

- Halten Sie den Oberfaden in der linken Hand und drehen Sie das Handrad langsam auf sich zu, bis die Nadel in die Stichplatte einsticht.
- Drehen Sie das Handrad weiter und halten Sie den Oberfaden, bis die Nadel sich anhebt und dabei den Unterfaden in Form einer Schlinge nach oben zieht.
- Die Schlinge dann mit den Fingern öffnen.
- Den Unter- und Oberfaden unter den N\u00e4hfuss legen und nach hinten ziehen.

...und jetzt ist Ihre Maschine nähbereit!





# 3. Gerade Naht

Ehe Sie Ihre Maschine für eine gerade Naht einstellen, Handrad auf sich zu drehen, bis die Nadel über der Stichplatte steht.

# Einstellung der Wähler

- Stichbreitenwähler auf (Geradstich)
- Stichlagenwähler auf 🗘 (Mitte)

#### NÄHFUSSDRUCK

Die Nähdruckwählscheibe reguliert den Druck, den der Nähfuss auf den Stoff ausübt. Der richtige Druck ist deshalb wichtig, weil dadurch der Stoff glatt und gleichmässig transportiert wird. Die Einstellung NORM (normal) ist eine Mehrzweck-Einstellung, die für eine grosse Auswahl von Stoffen verschiedener Stärken und Gewebearten verwendet werden kann. Über und unter NORM sind weitere Einstellungen vorhanden. Verwenden Sie die Einstellung MAX (maximum) für das Nähen sehr schwerer Stoffe.

Vor der Regulierung des Druckes den Nähfuss herablassen.

- Um den Druck zu verstärken, die Wählscheibe von NORM in Richtung MAX drehen.
- Um den Druck zu verringern, die Wählscheibe von NORM in Richtung ## drehen.
- Zum Stopfen die Wählscheibe auf ## stellen.

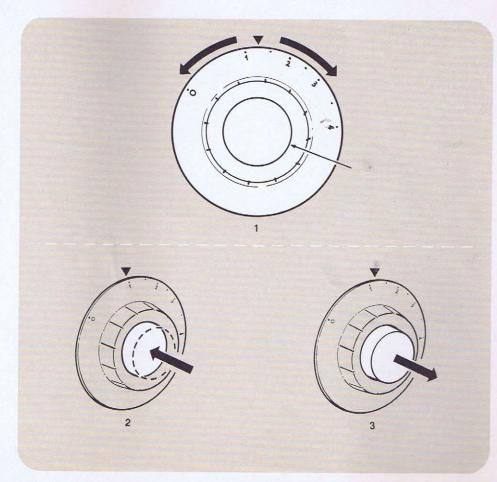
#### DIE EINSTELLUNG DER STICHLÄNGE

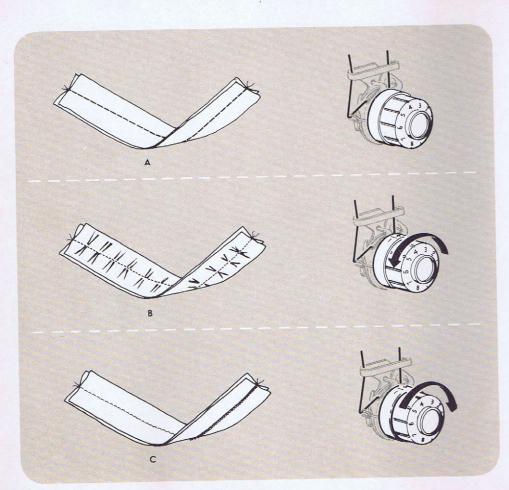
Der Stichlängenwähler reguliert die Stichlänge. Die um den Rand der Scheibe befindlichen Zahlen geben die Stichlänge in mm an. Je niedriger die Zahl, desto kürzer der Stich. Im allgemeinen eignen sich kürzere Stiche am besten für leichte Stoffe und längere Stiche für schwere Stoffe. Der Bereich zwischen 0 und 1 wird für die Regulierung des Zickzack-Raupenstiches verwendet (siehe Seite 24).

## Die Einstellung

- Wähler drehen, bis die gewünschte Stichlänge unter dem Symbol \(\bigviever\) (Abb. 1) eingestellt ist.
- Um die Stichlänge zu verkürzen, die Wählscheibe im Uhrzeigersinn auf eine kleinere Zahl drehen.
- Um die Stichlänge zu verlängern, die Wählscheibe im entgegengesetzten Uhrzeigersinn auf eine höhere Zahl drehen.

Zum Rückwärtsnähen den in der Mitte der Wählscheibe befindlichen Rückwärtsstichknopf soweit wie möglich eindrücken und festhalten. Der Knopf kann während des Nähens eingedrückt werden wie in Abb. 2. Zum Vorwärtsnähen den Druck auf den Knopf wieder freigeben (Abb. 3).





#### EINSTELLUNG DER FADENSPANNUNG

Die richtig eingestellte Fadenspannung ist wichtig, weil zuwenig oder zuviel Spannung Ihre Nähte schwächen oder dazu beitragen werden, den Stoff zu kräuseln. Fertigen Sie zuerst eine Probenaht auf einem Musterstück Ihres Stoffes und mit dem Faden, den Sie zu verwenden beabsichtigen, an. Bei einem einwandfreien Stich verschlingen sich Ober- und Unterfaden in der Mitte des Stoffes. Es entstehen dann keine Schlingen an der Ober- oder Unterseite des Stoffes und der Stoff kräuselt sich nicht wie in Abb. A.

#### Oberfadenspannung

Die Spannungs-Stellscheibe reguliert die Spannung des Oberfadens. Die Einstellung richtet sich nach der Art des von Ihnen verwendeten Fadens und Stoffes. Die auf der Skala befindlichen Zahlen ermöglichen eine Wiederholung der gleichen Einstellung.

Wenn der Stoff sich kräuselt (B), die Spannung vermindern. Wenn die Stiche zu lose aussehen (C), die Oberfadenspannung erhöhen.

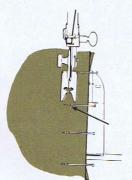
- Um die Fadenspannung zu verringern, Skala auf eine kleinere Zahl drehen.
- Um die Fadenspannung zu erhöhen, Skala auf eine höhere Zahl drehen.

# Herstellen einer Naht

#### HEFTEN MIT STECKNADELN

Das Heften mit Stecknadeln erspart Zeit und kann angewandt werden, wenn Sie leicht zu nähenden Stoff benutzen. Dünne Stecknadeln verwenden und so hineinstecken, dass...

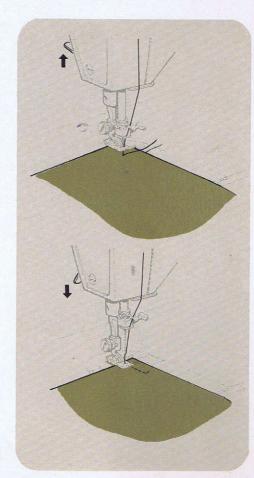
- sie sich auf der Oberseite des Stoffes befinden (niemals auf der Unterseite, da sie dann den Transporteur beschädigen können).
- sie rechtwinkelig zur Naht liegen.
- sie nur minimal über die Naht herausragen (sie dürfen nicht an beiden Seiten des Nähfusses hervortreten).

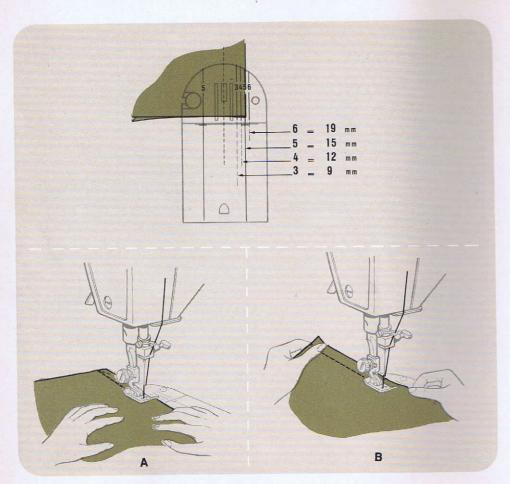


#### ANFANG EINER NAHT

- Bei angehobenem Nähfuss den Stichlängenwähler betätigen.
- Den Stoff unter den Nähfuss schieben und nach einer der Führungslinien auf der Stichplatte ausrichten (wie auf der nachfolgenden Seite beschrieben).
- 3. Nähfuss herablassen.
- Zwecks Nahtverriegelung Rückwärtsstich bis zur Stoffkante nähen. Dann vorwärtsnähen.

ACHTUNG: Wegen der Auf- und Abbewegung der Nadel im Nähbereich grösste Aufmerksamkeit walten lassen.





#### WIE MAN EINE GERADE NAHT ERZIELT

Um eine gerade Naht zu erhalten, richten Sie sich nach den Führungslinien auf der Stichplatte. Massangaben sind in nebenstehender Abbildung enthalten. Für eine bessere Kontrolle des Stoffes empfiehlt sich die Verwendung des Führungslineals, das zusätzlich erworben werden kann.

## DAS FÜHREN DES STOFFES

Bei den meisten Stoffen ist es lediglich nötig, sie vor dem Nähfuss zu führen (siehe Abb. A). Bei manchen Stoffen ist jedoch beim Nähen eine zusätzliche Hilfe erforderlich (siehe Abb. B). Sehr leichte, durchsichtige Stoffe, gewirkte Stoffe, Trikot usw. müssen beim Nähen vor und hinter dem Nähfuss straff gehalten werden.

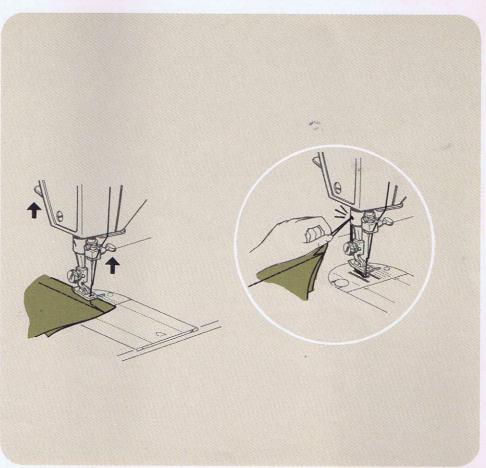
BEACHTE: Ziehen Sie nicht am Stoff während des Nähens, da dieses die Nadel verbiegen und zum Nadelbruch führen kann.

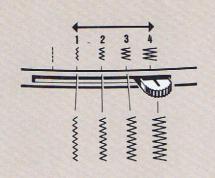
Weitere Hinweise für das Führen gewirkter und elastischer Stoffe befinden sich auf Seite 23.

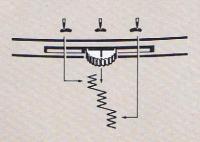
#### VERSTÄRKUNG EINES NAHTABSCHLUSSES

- 1. Bis zur Endkante des Stoffes nähen.
- Den Rückwärtsstichknopf eindrükken und ca. 12 mm rückwärts nähen, um den Abschluss der Naht zu verstärken.
- Nähfuss anheben und den Stoff entfernen, indem man ihn nach links hinten zieht.
- Fäden am Fadenabschneider, der sich hinten an der Stoffdrückerstange befindet, abschneiden.

Für eine bessere Kontrolle beim Geradstichnähen mit sehr leichten Stoffen empfiehlt sich die Verwendung eines Geradstich-Nähfusses und einer Geradstich-Stichplatte, die in Ihrem Singer Nähzentrum käuflich erworben werden können.







# 4. Zickzacknähen

# Einstellung der Wähler

Achten Sie vor dem Bewegen der Wähler darauf, dass sich die Nadel über dem Stoff befindet.

#### STICHBREITENWÄHLER

Zur Herstellung eines Zickzackstiches muss der Stichbreitenwähler von seiner Null-Stellung nach rechts bewegt werden. Je weiter Sie den Wähler nach rechts bewegen. desto breiter wird der Stich.

Zwecks Vereinfachung der Einstellungen werden in dieser Gebrauchsanweisung stets die Ziffern 1, 2, 3 und 4 für die Stichbreiten-Einstellungen verwendet.

#### STICHLAGENWÄHLER

In den meisten Fällen wird Zickzacknähen mit zentraler ( , ) Stichlage ausgeführt. Links- ( , ) und rechtsseitige ( , ) Stichlagen werden für Spezialarbeiten, wie Knopfannähen und Knopflochnähen usw. verwendet.

# DAS EINSTELLEN DER OBERFADENSPANNUNG

Zickzacknähen erfordert weniger Oberfadenspannung als Geradstichnähen. Stellen Sie mit dem Faden und Stoff, den Sie zu verwenden beabsichtigen, eine Musternaht her, damit Sie die Spannung richtig einstellen können. Die Stiche müssen flach auf dem Stoff liegen; der Stoff darf sich nicht kräuseln.

Wenn die Stiche nicht flach liegen oder wenn der Stoff sich kräuselt, lokkern Sie die Oberfadenspannung, indem Sie den Skalenknopf auf eine kleinere Zahl drehen.

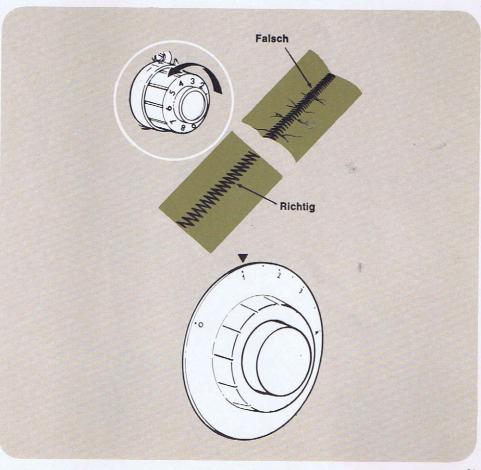
#### DAS EINSTELLEN DER STICHLÄNGE

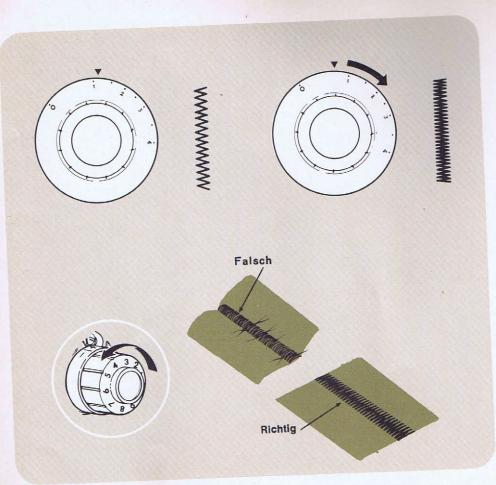
Jede Stichlängeneinstellung von 1 bis 4 ergibt eine offene Zickzacknaht. Je höher die Zahl ist, desto offener oder weiter voneinander entfernt werden Ihre Stiche sein.

Der Bereich zwischen 0 und 1 auf dem Wähler wird für die Regulierung des Zickzack-Raupenstiches verwendet, (Spezielle Anweisungen für die Herstellung von Raupennähten befinden sich hauf Seite 22).

#### DIE REGULIERUNG DES NÄHFUSSDRUCKES

Siehe Seite 14 unter der Überschrift « Gerade Naht ».





Raupennähte

Fertigen Sie vor der Herstellung einer Raupennaht eine Probearbeit an, damit Sie die Stichlänge und Fadenspannung richtig einstellen können. Bei dünnen Geweben empiehlt sich die Verwendung einer Unterlage aus steifem Organdf oder Leinen.

# Zubehör und Wählereinstellungen

• Stichlage: 🚣

• Stichbreite: 1 - 4

Stichlänge: 0-1

Universal-Nähfuss

# EINSTELLUNG DER STICHLÄNGE

1. Stichlängenwähler auf 1 einstellen

2. Maschine langsam laufen lasser und Stichlängenwähler langsam be wegen, bis die Stiche eng anein anderliegend eine glatte Fläche bilden.

# EINSTELLUNG DER OBERFADENSPANNUNG

Für Raupennähte ist eine lockere Spar nung als für Geradstich oder offen Zickzacknähte erforderlich. Je breite die Raupennaht, desto lockerer mus die Spannung sein. Beobachten S die Naht in Ihrer Probearbeit. Wen der Stoff sich kräuselt, vermindern S die Oberfadenspannung, ındem Sie d Spannunsskala auf eine niedrigere Za drehen.

# 5. Fachmännisches Nähen

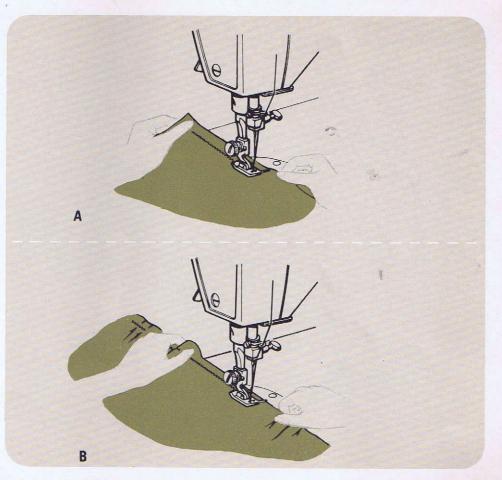
# Elastische Nähte

## DAS FÜHREN DES STOFFES

Bei den meisten gewirkten oder elastischen Stoffen ist es lediglich erforderlich, sie vor dem Nähfuss zu führen. Eilnige Stoffe benötigen jedoch beim Nähen eine besondere Führung.

- Nylontrikot, Ciré, Panné-Samt und ähnliche synthetische Wirkwaren erfordern nur eine leichte Dehnung, indem man den Stoff vor und hinter dem Nähfuss beim Nähen straff hält (siehe Abb. B).
- Elistische Stoffe, elastische Spitze und gewirkte Stoffe mit einer ungewöhnlichen Dehnbarkeit erfordern vor und hinter dem Nähfuss eine feste Straffung (siehe Abb. B).

BEACHTE: Ziehen Sie nicht am Stoff während des Nähens, da dieses die Nadel verbiegen und zum Nadelbruch führen kann.

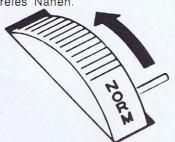


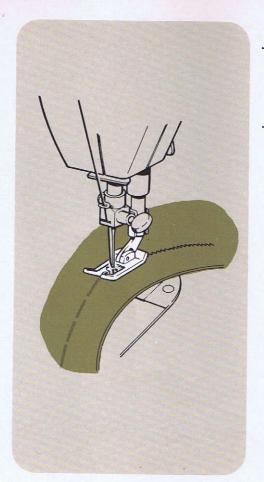
#### REGULIERUNG DES NÄHFUSSDRUCKES

Gewirkte und elastische Stoffe erfordern im allgemeinen einen stärkeren Nähfussdruck als leichtere Stoffe, damit das Nähgut glatt und gleichmässig transportiert werden kann.

Nähfussdruck auf **NORM** einstellen und Nähmuster unter den Nähfuss bringen. Den Stoff in der gleichen Richtung nähen in der das Kleidungsstück genäht werden soll.

Falls erforderlich, den Nähfussdruck ändern, indem Sie die Scheibe von NORM in Richtung ## drehen, wenn der Stoff gedehnt ist und von NORM in Richtung MAX, wenn nicht genügend Druck vorhanden ist. Um bei gewirkten und elastischen Stoffen jede Dehnung oder Kräuselung zu vermeiden, verwenden Sie den Synchron-Nähfuss, der in Ihrem Singer Nähzentrum erworben werden kann, ein idealer Fuss für einwandfreies Nähen.





#### EINFACHE STRETCHNÄHTE

Stichlage: 1 - 2
Stichlänge: 1 - 1,5

Nähfuss für allgemeine Arbeiten

Für gewirkte und elastische Stoffe empfiehlt sich eine schmale, eng aneinanderliegende Zickzacknaht. Sie kann an Stelle des Geradstiches verwendet werden, damit der Stoff seine Elastizität beibehält und ist für Unterarm- und Schrittnähte, die nachgeben müssen, besonders geeignet.

Danach nähen und die Nahtzugaben aufbügeln. Wird eine schmale Nahtkante gewünscht, so nähen Sie zunächst die Naht, schneiden nach dem Nähen die Nahtzugabe auf halbe Breite und versäubern die Nahtkanten mit einem mittelbreiten Zickzackstich bei offener Stichlänge (Stichbreite: 3 und Stichlänge: 1 - 1,5).

#### DAS ANNÄHEN VON GUMMIBAND

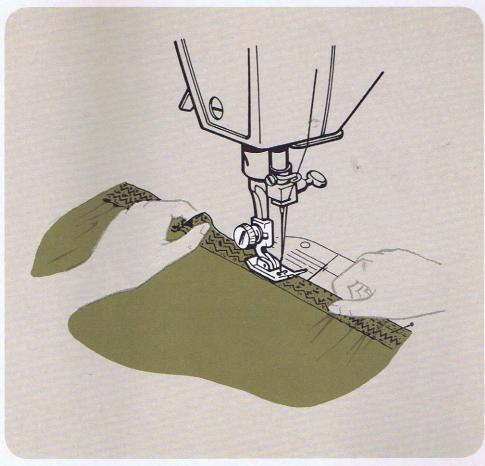
• Stichlänge: Ungefähr 1

Nähfuss für allgemeine Arbeiten

Gummiband wird seine Dehnbarkeit beibehalten, wenn es mit einem Zickzackstich angenäht wird. Dieser Stich ermöglicht ein flexibles Zusammennähen. Gummiband kann unter, über oder zwischen Stofflagen angenäht werden, ist also für die Anfertigung von Damenwäsche und Sportkleidung besonders nützlich.

#### Das Annähen von Gummi-Taillenband

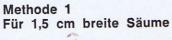
- Gummiband zur erforderlichen Anpassung um die Taille legen und dabei 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm für das Zusammennähen hinzufügen. Die Enden überlappen und mit Zickzackstich verbinden.
- Das Gummiband und die Taille in Viertel oder Achtel aufteilen. Das Gummiband auf den Stoff legen und an diesen Stellen mit Stecknadeln zusammenstecken.
- Ein paar Stiche zur Befestigung des Gummibandes an des Stoff ausführen. Dann das Gummiband zwischen den Stecknadeln mit beiden Händen vor und hinter dem Nähfuss gestrafft halten und nähen.



#### NÄHTE IN DAMENWÄSCHE

Um eine Naht in Damenwäsche sowohl dehnbar als auch haltbar zu machen,

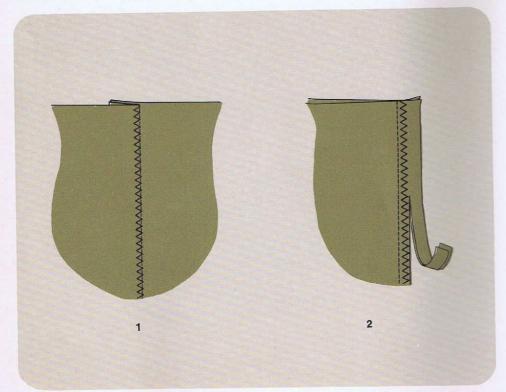
verwendet man eine Kombination aus Gerad- und Zickzackstichen. Fertigen Sie eine Musterarbeit an, um feststellen zu können, welche der nachfolgenden Methoden für Ihren Stoff und Ihr Kleidungsstück am besten geeignet ist. Methode 1 ist für 1,5 cm breite Schrägsäume in gewirkten Stoffen, Methode 2 für Nähte in Nylon-Trikot am besten geeignet.



- Zunächst ganz normal die Geradstichnaht nähen.
- Beide Nahtzugaben in der gleichen Richtung flach bügeln.
- Auf der rechten Seite des Stoffes nun eine schmale Zickzacknaht nähen, wobei die Nadel abwechselnd über der Nahtlinie in das umgebügelte Saummaterial einsticht (Stichbreite: 1-2, Stichlänge: 1-1,5).

#### Methode 2 Für schmale Säume

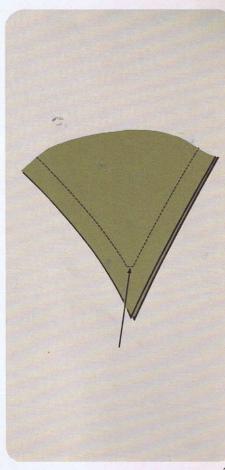
- Eine Nahtzugabe von 1,5 cm vorsehen.
- · Die Naht mit Geradstich nähen.
- Dicht an der Geradstichnaht nun eine mittelbreite, offene Zickzacknaht nähen (Stichbreite: 1 - 3, Stichlänge: 1 - 1,5).
- Überstehenden Stoff dicht an der Zickzacknaht abschneiden.

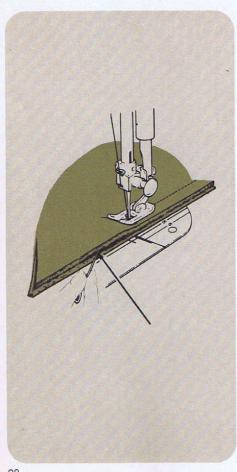


# Hinweise für das Nähen besonderer Stoffe CIRE GELACKTE VINYL MIT LEDERNARBUNG STOFFMATERIALEN

- Verwenden Sie keine Stecknadeln in den Partien des Kleidungsstückes, die nach Fertigstellung sichtbar sind.
- Um die Nähte, Reissverschlüsse und Säume für das Nähen in der richtigen Stellung festzuhalten, verwenden Sie anstelle von Stecknadeln oder Heftnähten ein Klebeband.
- Nähen Sie sehr genau; die Nähte können nicht wieder aufgezogen werden, weil die Nadelmarkierungen im Stoff verbleiben.
- Nähen Sie mit leichter Straffung, indem Sie den Stoff vor und hinter der Nadel leicht ziehen.
- Nähen Sie steifes Material mit einem verhältnismässig langen Stich (Stichlängeneinstellung 3).
- Nähen Sie weiche Materialien mit mittlerer Stichlänge (Stichlänge 2), und verwenden Sie eine gelbberingte Nadel mit feiner Rundspitze, Kat. 2045.
- Mit der Maschine hergestellte Knopflöcher (wie auch eingefasste Knopflöcher) können in diesem Material angefertigt werden. Benutzen Sie stets eine Zwischenlage und achten Sie darauf, dass zu eng aneinanderliegende Zickzackstiche den Stoff nicht schneiden.

- Um die Nähte, Reissverschlüsse und Säume für das Nähen in der richtigen Stellung festzuhalten, verwenden Sie anstelle von Stecknadeln oder Heftnähten ein Klebeband.
- Nähen Sie mit einem längeten Stich (Stichlänge 3). Ein kurzer Stich könnte den Stoff schneiden.
- Nähen Sie mit einer mässigen, beständigen Geschwindigkeit. Die Nähte können nicht aufgezogen werden, ohne dass die Nadelmarkierungen im Stoff verbleiben.
- Die glänzenden Seiten einiger Vinylarten neigen dazu, an Metalloberflächen zu haften. Um dies zu verhindern, verwenden Sie zwischen dem Stoff und der Oberfläche der Maschine eine Lage Seidenpapier. Abhilfe könnte auch dadurch geschaffen werden, dass man den Stoff einpudert oder die Oberfläche mit einem feuchten Schwamm behandelt.
- Knöpfe und Knopflöcher stets mit einer Zwischenlage verstärken. Eingefasste Knopflöcher eignen sich am besten für Vinyl mit einer gewirkten Unterlage.
- Für scharfe Kragen- und Aufschlagspitzen nähen Sie 1 oder 2 Stiche quer durch die Ecke, damit genügend Raum für das glatte Einfassen der Nahtkante verbleibt, wie gezeigt.





# STOFFE MIT LANGEM FLOR (Pelzimitation)

- Die N\u00e4hte nicht heften, sondern mit Stecknadeln zusammenstecken, Stecknadeln dicht beieinander und rechtwinkelig zur Nahtlinie. Stecknadeln mit farbigen K\u00f6pfen sind leichter zu sehen und zu entfernen.
- In Richtung der Florlage n\u00e4hen.
- Nähen Sie mit einem verhältnismässig langen Stich (Stichlänge 3) und verwenden Sie Polyester/Baumwollgarn mit Nadel Katalog 2020 in Stärken 14 oder 16.
- Beim Nähen der Naht den Flor von der Nahtzugabe weg glattstreichen.
- Nachdem Sie die N\u00e4hte mit einer Nahtzugabe von 15 mm gen\u00e4ht haben, schneiden Sie den Flor von der gesamten Nahtzugabe ab, damit der Stoff nicht so auftr\u00e4gt.
- Nähen Sie zur Festigung und Verstärkung ein 6 mm breites Band in Hals- und Schulternähte.
- Leder und Stoffe mit Ledernarbung verschönern Pelzstoffe; sie sind deshalb für eingefasste Knopflöcher und Knopfschlaufen empfehlenswert.
- Säume in Mänteln beuteln weniger, wenn sie mit einer ca. 8 cm breiten Stoffeinlage unterlegt oder einem Schrägband versäubert werden.

Schneiden Sie Abnäher auf und säumen Sie mit einem schmalen Zickzackstich jede Stofflage nahe der Naht, danach überstehenden Stoff abschneiden.

#### SAMT UND BAUMWOLLSAMT

- Verwenden Sie einen leichten Nähfussdruck, um zu vermeiden, dass der Flor gedrückt wird.
- Mit dünnem Seidenfaden markieren und heften.
- Verwenden Sie eine Nadel Katalog 2020 Stärke 11 und feines Garn.
- Nähen Sie immer in Richtung des Flors.
- Um ungekräuselte Nähte zu erzielen, mit Stecknadeln zusammenstecken oder von Hand heften, dann unter leichter Straffung nähen. Besonders lange, gerade Nähte können mit der Maschine geheftet werden; dabei einen breiten langen Zickzackstich benutzen.
- Beim Nähen von Panné-Samt einen kürzeren als normal üblichen Stich verwenden (Stichlänge: 1 - 2).

#### Detailarbeiten NÄHTE IN LEICHT FASERNDEN STOFFEN

Die Nahtkanten verleihen dem Kleidungsstück die erforderliche Festigkeit und müssen deshalb haltbar sein. Es gibt zwei Methoden, um bei solchen Stoffen die Nahtkanten zu versäubern: Beschneiden vor dem Versäubern oder nach dem Versäubern. Stellen Sie an Hand eines Nähmusters fest, welche Methode am besten für Ihren Stoff geeignet ist.

• Stichlage: 🗘

Stichbreite: 3 oder 4

Stichlänge: 1 - 3, je nach Stoff
Nähfuss für allgemeine Arbeiten

# Methode 1

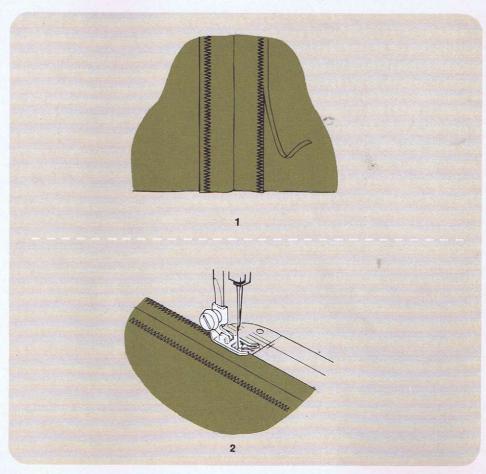
# Beschneiden nach dem Versäubern

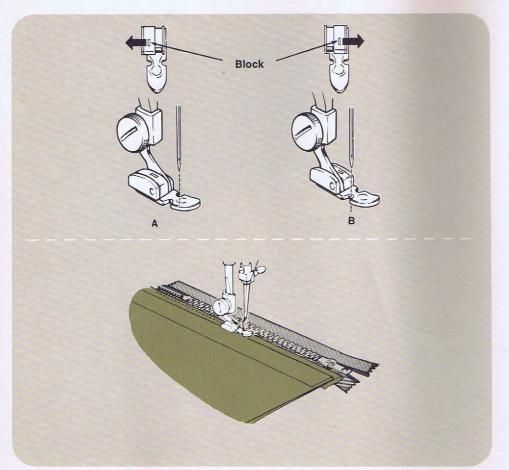
- Stichbreite und Stichlänge so einstellen, dass Sie einen "offenen" Stich erhalten, der noch ausreicht, eine Stoffkante zu festigen. Vermeiden Sie zu starkes Übernähen.
- Etwas neben der Kante der Nahtzugabe n\u00e4hen und danach die Nahtkante gleichm\u00e4ssig beschneiden.

#### Methode 2

#### Kantennaht zum Versäubern

- Oberfadenspannung, Stichbreite und Stichlänge je nach Stoffart einstellen.
- Die Nahtkanten gleichmässig abschneiden.
- Die beschnittene Naht unter den Nähfuss legen und die Nahtzugabe übernähen, wie gezeigt.





#### REISSVERSCHLÜSSE

Mit unserem Reissverschlussfuss können Sie leicht eine regelmässig verlaufende Naht dicht am Reissverschluss entlangnähen.

- Stichlage: 🎝
- Stichbreite: !
- Reissverschlussfuss

#### Einstellung des Reissverschlussfusses

Wenn sich der Reissverschlussfuss rechts von der Nadel befindet:

- Vor Anbringen des Reissverschlussfusses den Feststellblock nach links schieben. (Siehe Abb. A).
- 2. Reissverschlussfuss einrasten.
- Prüfen Sie die Stellung des Fusses durch Herunterlassen der Nadel bis ins Stichloch.

Wenn der Reissverschlussfuss links vor der Nadel liegt, wird der Nähfuss ir der gleichen Weise **rechts** von der Nadel eingestellt. (Siehe Abb. **B**).

#### KNOPFANNÄHEN

Durch die Verwendung des einfachen Zickzackstiches können flache Knöpfe

angenäht werden. Den Stichplattensteg einsetzen, wie auf Seite 7 erläutert und den Nähfuss für allgemeine Arbeiten verwenden. Stichbreitenwähler auf ! und den Stichlagenwähler auf !\_ (links) einstellen. Knopf unter den Fuss legen und die Nadel in die Mitte des linken Knopfloches einstechen lassen. Handrad auf sich zu drehen, bis sich die Nadel gerade über den Fuss hebt. Den Stichbreitenwähler für mittelbreiten Zickzackstich einstellen. Das Handrad weiterdrehen, bis sich die Nadel über dem rechten Loch befindet. Stichbreite korrigieren bis die Nadel in die Mitte des rechten Loches einsticht. Sechs oder mehr Zickzackstiche ausführen und mit der Nadel links aufhören. Stichbreitenwähler auf ! stellen und zur Verriegelung der Fäden noch einige Stiche



nähen.

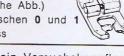
#### KNOPFLÖCHER

• Stichlage: 💄

Stichbreite: (Siehe Abb.)

• Stichlänge: Zwischen 0 und

Universal-Nähfuss



Stellen Sie erst ein Versuchsknopfloch auf einem Stück Ihres Stoffes her. Achten Sie darauf, dass der Stoff doppelt gelegt wird und verwenden Sie auch eine Zwischenlage wie beim Kleid.

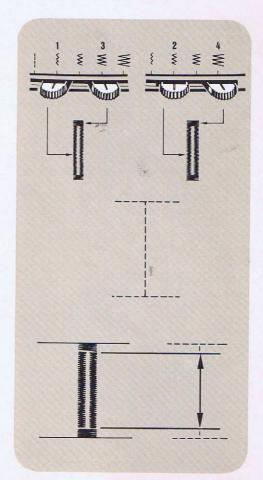
Stichbreiteneinstellungen

Es sind zwei Stichbreiteneinstellungen erforderlich: eine für die Raupen und eine für die Riegel. Zwei verschiedene Kombinationen sind nebenstehend abgebildet.

## Knopflochlänge

Die Länge der Öffnung hängt vom Durchmesser und von der Dicke des Knopfloches ab. Um die richtige Länge der Knopflochöffnung zu bestimmen, schneiden Sie einen Schlitz in ein Stück Abfallstoff und vergrössern die Länge des Schlitzes, bis der Knopfleicht hindurchgleitet. Fügen Sie dann mindestens 3 mm (1,5 mm für jeden Riegel) hinzu und markieren Sie den Stoff wie gezeigt.

Dies ist ein ungefähres Mass. Bei manchen Knopflöchern könnte es erforderlich sein, den Riegel zu verbreitern, um ein gefälligeres Aussehen zu erreichen.



#### Verfahren

Stichlagenwähler auf (links) und Stichbreitenwähler auf die gewünschte Breite der Raupennaht einstellen. Das Nähgut unter die Nadel bringen und die zentrale Markierung des Knopfloches auf den Schlitz in der Mitte des Nähfusses ausrichten.

#### Erste Raupennaht

(Abbildung 1)

Nadel bei Punkt **A** in den Stoff einstechen lassen. Nähfuss herablassen und bis zum Ende der Markierung nähen. Nadel bei Punkt **B** im Stoff lassen. Fuss anheben und die Arbeit um die Nadel drehen. Fuss herablassen. Einen Stich ohne Änderung der Stichbreite ausführen, womit die Arbeit den Punkt **C** erreicht.

## **Erster Riegel**

(Abbildung 2)

Den Stichbreitenwähler für Endriegel einstellen und mindestens sechs Stiche ausführen. Bei Punkt **D** anhalten.

## Zweite Raupennaht

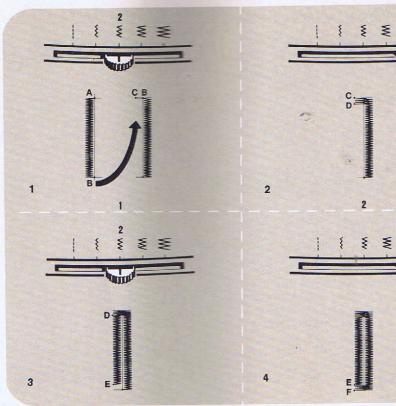
(Abbildung 3)

Den Stichbreitenwähler wie für die erste Raupennaht einstellen. Bis Punkt E nähen. Die Nadel im Stoff lassen.

## Zweiter Riegel

(Abbildung 4)

Den Stichbreitenwähler auf Riegelbreite einstellen und mindestens sechs Stiche ausführen. Bei Punkt **F** anhalten.



## Befestigungsstiche

Um die Naht zu befestigen, Stichbreitenwähler auf ; stellen und drei Stiche

ausführen. Die Arbeit entfernen, die Fäden nach unten ziehen, befestiger und abschneiden. Die Knopflochöffnung mit einer spitzen Schere aufschneiden

# Zierarbeiten mit Raupennähten

#### **APPLIKATIONEN**

Durch Applikationen bekommen Kleider und Wäsche ein hübsches und attraktives Aussehen. Sie können Ihr eigenes Muster gestalten, einen einfachen Umriss aus einem Malbuch nachziehen oder ein von einem Stoffdruck ausgeschnittenes Motiv verwenden. Sie können einfarbige oder Kontrastfarben verwenden.

Für Applikationen mit der Maschine wird ein eng aneinanderliegender Zickzackstich verwendet. Obleich die Stichbreite nach Webart des Stoffes variiert werden kann, darf der Stich nicht zu breit sein. Um festzustellen, welche der beiden nachstehenden Methoden am besten für Ihren Stoff geeignet ist, empfiehlt sich, eine Probenaht herzustellen.

## Vorbereitung

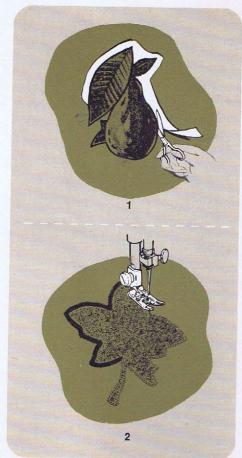
- Das Muster auf dem Stoff aufheften und mit einem kurzen, geraden Stich umnähen.
- Heftnaht entfernen und bügeln.
- Universal-Nähfuss anbringen.

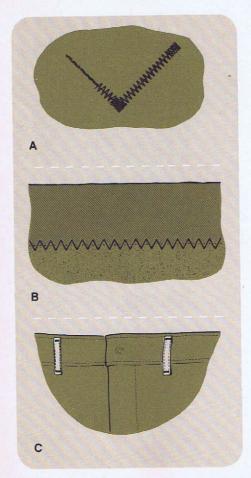
## Methode 1 Abschneiden nach dem Nähen

- Maschine für Zickzacknaht einstellen und den Stichbreitenwähler auf die gewünschte Einstellung bringen. Stichlängenwähler auf den Bereich zwischen 0 und 1 einstellen.
- Das gesamte Muster mit Applika tionsstich umnähen,
- Das überstehende Material an den Rändern abschneiden.

# Methode 2 Nähen nach dem Abschneiden

- Das gesamte Muster mit einem Geradstich umnähen und die überstehenden Ränder abschneiden.
- Maschine für Zickzacknaht einstellen und den Stichbreitenwähler auf die gewünschte Einstellung bringen. Stichlängenwähler auf den Bereich zwischen 0 und 1 einstellen.
- Die Kante des Musters mit Zickzackstich umnähen. Man erzielt auf diese Weise eine glatte, feste Kante, die man nicht mehr zu beschneiden braucht.





# Das Inordunghalten der Kleidung

#### RISSE AUSBESSERN

Der Zickzackstich ist für das Ausbessern ebenso brauchbar wie für schöpferisches Nähen.

• Stichlage: 1

• Stichbreite: 2 - 4

Stichlänge: 1 - 1,5

• Nähfuss für allgemeine Arbeiten

- Die veschliessenen Kanten beschneiden.
- Eine Unterlage zwecks Verstärkung auf die linke Seite des Risses legen.
- Auf der rechten Seite n\u00e4hen und dabei die Kanten des Risses zusammenlegen. An den Enden und Ecken zur Verst\u00e4rkung kurze Stiche n\u00e4hen, wie in Abbildung A gezeigt.
- 4. Unterlage abschneiden.

#### DAS EINFASSEN VON DECKEN

Oft wird eine alte Decke wie neu aussehen, wenn Sie die Einfassung erneuern (siehe Abb. **B**).

• Stichlage: 1

Stichbreite: 4

Stichlänge: 1 - 1,5

Nähfuss für allgemeine Arbeiten

- Verschliessene Einfassung entfernen und die neue Einfassung anheften.
- Nähfussdruck ermässigen, indem man auf eine Einstellung unter normal stellt und die Stichlänge, falls erforderlich, verlängern, so dass die Decke leicht transportiert wird.
- 3. Nähen und Heftnaht entfernen.

#### VERRIEGELUNGEN

Verwenden Sie den Zickzackstich mit Raupennahtlänge, um Riemenschlaufen und Reissverschlussöffnungen zu verriegeln (siehe Abb. C).

#### STOPFEN

Abgetragene oder zerrissene Stellen in Kinderkleidung, Haushaltwäsche und gewirkten Stoffen können mühelos und schnell gestopft werden. Sie können entweder mit oder ohne Stickrahmen stopfen. Wenn eine bessere Kontrolle erforderlich ist, dürfte sich die Verwendung eines Stickrahmens empfehlen.

## Stopfen ohne Stickrahmen

Stichlage: Stichbreite:

Stichlänge: Zwischen 1 und 2

· Nähfussdruck:

Nähfuss für allgemeine Arbeiten

- Wenn die Stopfstelle offen ist, eine Unterlage anheften.
- Die Stopfstelle unter den N\u00e4hfuss bringen; N\u00e4hfuss herablassen und mit dem N\u00e4hen beginnen, wobei der Stoff langsam vorw\u00e4rts und r\u00fcckw\u00e4rts geschoben wird.
- Diese Hin- und Herbewegung fortsetzen Stopfstelle mit parallelliegenden Stichen ausgefüllt ist. Zur Verstärkung quer über die Stichreihen nähen.

## Stopfen mit Stickrahmen

• Stichlage: !

• Stichlänge: Ungefähr 1

 Kein Nähfuss, Stoffdrückerstange herabgelassen

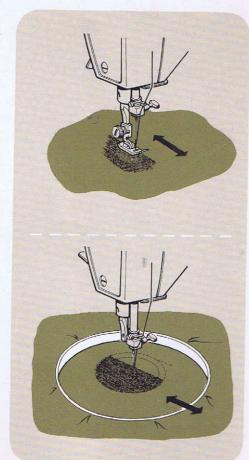
Stichplattensteg

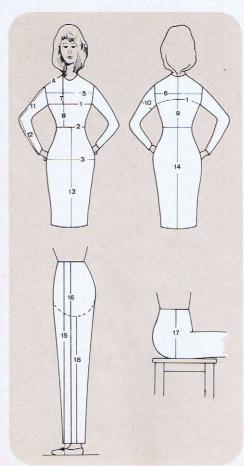
- Stichplattensteg einsetzen, wie auf Seite 7 erläutert.
- Verschlissene Kanten beschneiden und die Stopfstelle in die Mitte des Stickrahmens einspannen.

 Das N\u00e4hgut unter die Nadel bringen und die Stoffdr\u00fcckerstange herablassen.

- Oberfaden mit der linken Hand festhalten, Handrad auf sich zu drehen und Unterfaden nach oben durch das Nähgut ziehen. Beide Fadenenden festhalten.
- Zur Verstärkung die Stopfstelle mit einfachen Stichen umnähen.
- Dann über die Stopfstelle nähen, indem man den Rahmen von vorne links nach hinten rechts hin und her bewegt. Die Stichreihen müssen eng aneinanderliegen und von gleichmässiger Länge sein. Wenn die Stopfstelle ausgefüllt ist, quer darüber hinwegnähen.

Die Hilfe eines Stickrahmens kann ebenfalls für Stick- und Monogrammarbeiten angewandt werden.





#### Ihre Masstabelle

Mit dieser Tabelle besitzen Sie eine gute Unterlage über Ihre Masse. Irgend jemand muss Ihnen dabei helfen, die Masse mit einem Massband genau abzunehmen.

Die nebenstehenden Abbildungen zeigen, wo das Massband beim Massnehmen angelegt werden sollte.

aii	gelegt werden some.	
	B V-H-1 T-N	cm
1.	Brust: Vollster Teil -	
•	am Rücken etwas höher	
2.	Taille: Um die natürliche	
	Taillenlinie herum	
3.		
	unterhalb der natürlichen	
	Taillenlinie (vollster Teil)	
4.	Schulter: Vom Halsansatz	
_	bis Oberarm	
5.	Vordere Körperbreite:	
	Von Armloch zu	
	Armloch 13 cm von	
	Schultermitte nach unten	
0.	Hintere Körperbreite:	
	Von Armloch zu	
	Armloch 10 cm von	
7	Schultermitte nach unten	********
۲.	Schulter zur Brust:	
	Vom Halsansatz zur	
0	Vordere Taillenlänge:	
0.	Vom Nackenansatz an	
	der Schulter über vollsten	
	Teil der Brust zur	
	Taillenlinie	
٥	Hintere Taillenlänge:	
٥.	Vom obersten Rücken-	
	wirbel am Halsansatz zur	
	WILDEL ATT HAISANSAIZ ZUI	

natürlichen Taillenlinie

10.	unterhalb der Achsel	
	messen	
11.	Ärmellänge: Schulter	
	bis Ellbogen.	
12.	Armellänge: Ellbogen	
	bis Handgelenk	
13.	Vordere Rocklänge: In	

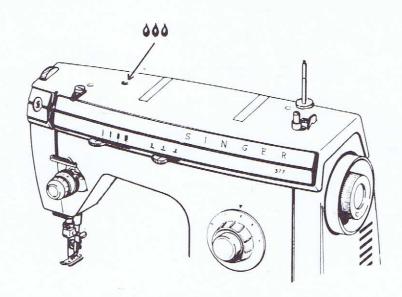
der Mitte von Taillenlinie

# MASSTABELLE FÜR HOSEN

Schritt-Tiefe 17 von

Hosenlänge 16 abziehen

15.	Volle Länge: An Seitennaht von Taille bis	
	Boden	
16.	Hosenlänge: Taille bis	
4-	Fussknöchel	
17.	Schritt-Tiefe (sitzend): Taille bis Stuhl an	
	Seitennaht	
18.	Schritt-Naht (stehend):	



Um das Oelen der oberen Mechanik der Maschine zu erleichtern, haben wir ein Loch im Armdeckel vorgesehen (s. Abb.). Alle anderen Informationen fuer das Oelen entnehmen Sie dem Abschnitt 6: « Pflege der Naehmaschine » aud ihrer Bedienungsanleitung.

# 6. Die Pflege Ihrer Nähmaschine

Reinigen

Ihre Nähmaschine wird Ihnen viele Jahre dienen, wenn Sie ein paar ganz einfache Dinge tun, um sie in gutem Zustand zu halten. Wie oft Sie Ihre Maschine reinigen und ölen müssen, hängt davon ab, wie oft Sie sie benutzen.

ACHTUNG: Vor Reinigung der Maschine immer erst den Stecker aus der Wand-Steck-

dose ziehen.

Entfernen Sie Stoffreste und Staub von den ungeschützten Teilen. Mit einem weichen Tuch reinigen Sie:

Die Spannungsscheiben.

Den Fadengeberhebel und die Fadenfühhrungen.

Die Nähdruck- und Nadelstange.

 Die Spulenkapsel (Falls in diesem Bereich übermässig viele Stoffreste vorhanden sind, entfernen Sie die Spulenkapsel, wie auf Seite 39 erläutert).

• Die Oberfläche der Maschine.

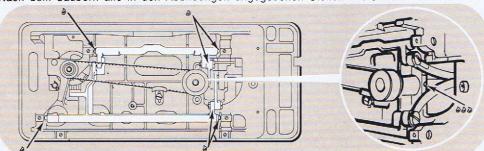
(Falls erforderlich, können Sie mit einer milden Seife und etwas Wasser hartnäckige Flecken entfernen; verwenden Sie keinesfalls andere Reinigungsmittel).

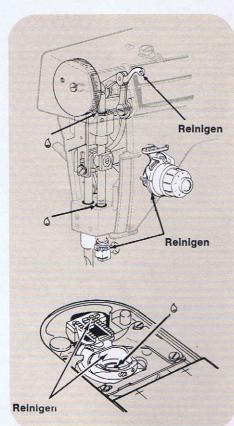
Entfernen Sie den Kopfdeckel und die Bodenwanne wie auf Seite 38 erläutert und reinigen Sie den dahinterliegenden Bereich mit einer kleinen Bürste.

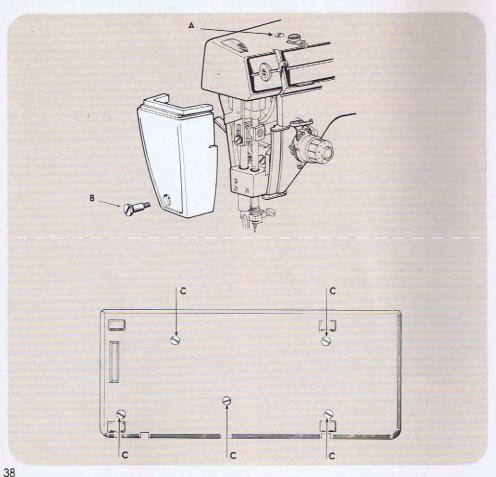
Stichplatte entfernen (siehe Seite 39) und den Greiferbereich unter Stichplatte und Schieber mit einer Bürste reinigen.

#### DAS ÖLEN DER MASCHINE

Alle beweglichen und rotierenden Teile in regelmässigen Abständen reinigen und ölen, damit sich die Metallteile frei bewegen können und nicht vorzeitig verschleissen. Nach dem Säubern alle in den Abbildungen angegebenen Stellen mit SINGER ÖI ölen.







# Das Entfernen von Kopfdeckel, Bodenwanne, Stichplatte, Spulenkapsel und Glühbirne

VORSICHT: Vor dem Entfernen vor Kopfdeckel, Bodenwanne, Stichplatte Spulenkapsel oder Glühbirne immei erst den Stecker aus der Wand-Steckdose ziehen.

#### ABNEHMEN UND WIEDEREINSETZEN DER KOPFDECKELS

- 1. Schraube A lösen.
- 2. Schraube B lösen und entfernen dann Kopfdeckel abnehmen, indem man ihn nach unten gleiten lässt.
- 3. Kopfdeckel wiederanbringen, indem man den oberen Rand unter die Kante des Armdeckels schiebt. Das Schraubloch des Deckels mit dem Schraubloch in der Maschine ausrichten. Schraube B wieder einsetzen und festziehen.
- 4. Schraube A festziehen.

## ENTFERNEN UND WIEDERANBRINGEN **DER BODENWANNE**

- Maschine nach hinten kippen und Schraube C entfernen. Sockel von der Maschine abnehmen.
- Sockel wieder an der Maschine anbringen, Schraube C einsetzen und festziehen.

#### ENTFERNEN UND WIEDEREINSETZEN DER STICHPLATTE

 Nadel und N\u00e4hfuss bis zur h\u00f6chsten Stellung anheben.

 Schieber öffnen. Daumen unter die rechte Seite der Stichplatte bringen, anheben und nach rechts rücken und herausnehmen.

 Stichplatte unter dem Befestigungsstift A wieder einsetzen, leicht nach links schieben und herunterdrücekn, bis sie einrastet.

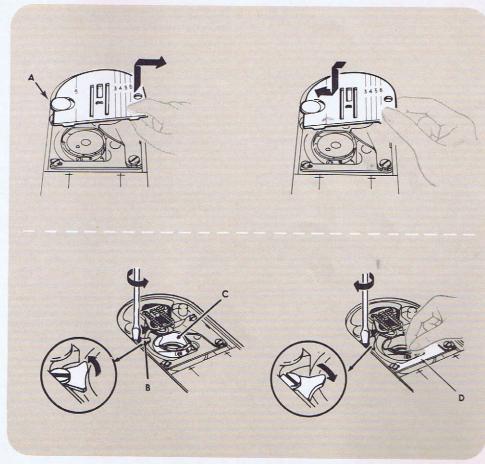
## ENTFERNEN UND WIEDEREINSETZEN DER SPULENKAPSEL

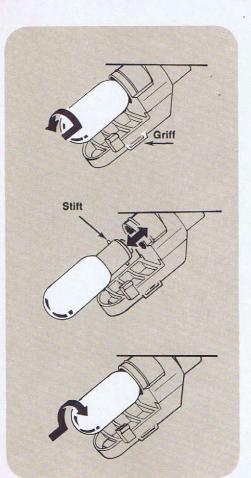
#### Entfernen

- Nadel bis zur höchsten Stellung anheben.
- Schieber ganz öffnen und Stichplatte entfernen.
- 3. Spule entnehmen.
- Spulenkapselhalter B soweit wie möglich nach hinten drehen und Spulenkapsel C herausheben.

#### Wiedereinsetzen

- Das Gabelende unter den Transporteur führen und die Spulenkapsel unter die Halteplatte D ziehen, wie veranschaulicht. Den Kapselhalter ganz nach vorne drehen, damit die Spulenkapsel sicher gehalten wird. Prüfen, dass die Spulenkapsel nicht klemmt.
- 2. Spule wieder einlegen.
- Stichplatte wieder einsetzen und Schieber schliessen.





#### DAS AUSWECHSELN DER GLÜHBIRNE

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Wand-Steckdose gezogen ist.

BEACHTE: Verwenden Sie nur eine 20-Watt Birne für diese Nähmaschine.

#### Versuchen Sie nicht, die Glühbirne herauszuschrauben

Drücken Sie die Birne in die Fassung hinein und drehen Sie sie in Richtung "Lösen" (siehe Abbildung), dann herausnehmen.

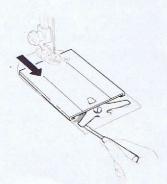
#### Wiedereinsetzen der Glühbirne

Die neue Glühbirne wird so in die Fassung gedrückt dass der Stift in den Führungsschlitz der Fassung gleitet. Drücken Sie nun die Glühbirne in die Richtung "Arretieren" (siehe Abbildung). Wenn Sie die Birne loslassen, wird sie wieder in ihre Halteposition einschnappen.

#### DAS AUSWECHSELN DES SCHIEBERS

Wenn der Schieber ausgewechselt wer den muss:

- Nähfuss und Nadel in höchste Stellung bringen.
- Schieber in die Schieberlaufbah einschieben, und zwar so, dass di vordere Kante dicht vor der Halte feder steht, sie aber nicht verdeck (siehe Abb.).
- Mit einem kleinen Schraubenziehe die Enden der Feder einzeln in di beiden Nuten in der Unterseite de Platte heben.
- Den Schieber langsam auf sich z ziehen, so dass die Feder einraste



#### DIE REGULIERUNG DER MOTOR-RIEMENSPANNUNG

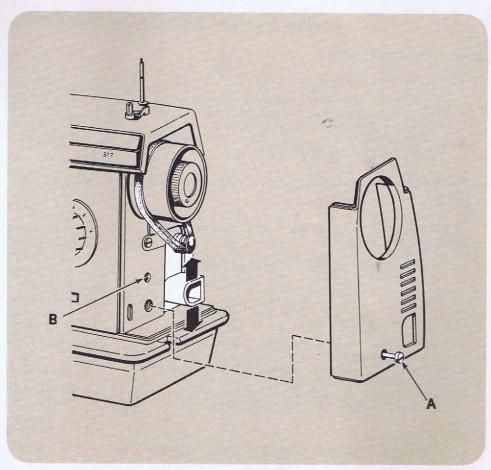
ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Wand-Steckdose gezogen ist.

Die Spannung des Riemens sollte nur so fest sein, dass der Riemen nicht rutscht.

Ist die Spannung zu fest, wird die Maschine nur langsam laufen, der Motor überlastet und möglicherweise beschädigt werden.

# Falls der Motorriemen nachgestellt werden muss:

- Schraube (A) lösen und Riemenschutz, wie abgebildet, entfernen.
- Motor-Halteschraube (B) lösen. Zum Verstärken der Riemenspannung Motor senken, zum Lockern der Riemenspannung Motor anheben.
- Motor-Halteschraube (B) anziehen.
- Riemenschutz wieder anbringen und Schraube (A) festziehen.



# Hinweise zur Beseitigung von Fheleinstellungen

#### MASCHINE NÄHT NICHT

- a. Die Nadelstange bewegt sich nicht.
  - Vergewissern Sie sich, dass der Motor an die Wand Steckdose angeschlossen ist oder, dass der Fussbetriebsriemen richtig aufgesetzt ist.

2. Vergewissern Sie sich, dass die Handrad-Auslösungsschraube festgezogen ist.

- b. Die Nadelstange bewegt sich, aber die Maschine n\u00e4ht keine Stiche.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Stärke der Nadel richtig ist und dass sie richtig eingesetzt und eingefädelt wird.

Vergewissern Sie sich, dass Spule und Spulenkapsel richtig in die Maschine eingesetzt sind.

- Vergewissern Sie sich, dass der Spulenkapsel bereich frei von Schmutz ist.
- c. Der Stoff bewegt sich nicht.
  - Vergewissern Sie sich, dass der Stichlängenwähler für die gewünschte Stichlänge richtig eingestellt ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Nähfussdruck Ihrem Stoff angepasst ist.

- 3. Vergewissern Sie sich, dass die Stichplatte und der Stichplattenbereich frei von Schmutz sind.
- d. Die Nadel bricht.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Stärke der Nadel richtig ist und dass die richtig eingesetzt ist.

- Vergewissern Sie sich, dass der mit der Hand hinter der Nadel geführte Stoff nicht zu straf gezogen wird.
- Vergewissern Sie sich, dass der N\u00e4hfuss fest ar der Stoffdr\u00fcckerstange befestigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Nadel nicht verbogen ist und die Stichplatte nicht berührt.

#### DER FADEN REISST

- a. Der Oberfaden reisst.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Nadel nicht ver bogen ist, dass die richtige Stärke verwendet wird und dass sie richtig eingesetzt wird.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Maschine richtig eingefädelt ist.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Oberfadenspan nung nicht zu fest ist.
  - Vergewissern Sie sich, dass das Nadelloch in de Stichplatte nicht beschädigt ist.
- b. Der Unterfaden reisst.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Spule richtig auf gespult worden ist.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Spulenkapsel rich tig eingefädelt ist.
  - Vergewissern Sie sich, dass Spule und Spulen kapsel nicht beschädigt worden sind.

#### ALPHABETISCHES SACHVERZEICHNIS

Seite	Seite	Se	eite
Applikationen	Inordnunghalten der Kleidung 34	Risse ausbessern	34
Auswahl von Stoffen, Nadel, Garn 8	Knopfannähen	Rückwärtsnähen	15
Baumwollsamt	Knopflochnähen	Samt	28
Besondere Stoffe, Nähen von 27	Kopfdeckel, Entfernen und	Schieber	40
Ciré 27	Wiedereinsetzen	Spulenkapsel	
Decken, Einfassen von	Motor-Riemenspannung 41	Entfernen und Wiedereinsetzen	39
Detailarbeiten 29	Nadeln 6	Einfädeln	11
Einfädeln der Maschine 9	Auswechseln 6	Stichbreitenwähler	20
Elastische Nähte 23	Nähfuss 6	Stichlagenwähler	20
Elektrischer Antrieb 4	Auswechseln 6	Stichlängenwähler 15,	, 21
Fadenspannung, Einstellung 16, 22	Nähfussdruck 24	Stichplatte	7
Fehleinstellungen, Hinweise zur	Nahtabschluss 19	Auswechseln	39
Beseitigung 42	Nähte	Stichplattensteg	7
Führen des Stoffes	Einfache Stretchnaht 24	Stoffe mit langem Flor	27
Fussbetrieb 5	in Damenwäsche 26	Stopfen	35
Garntabelle 8	in fasernden Stoffen 28	Stretchnähte	24
Gerade Naht	Ölen 37	Unterfaden	9
Glühbirne, Auswechseln 40	Oberfaden	Aufspulen 9,	, 10
Gummiband, Annähen von 24	Oberfadenspannung 21	Hochziehen	13
Heften mit Stecknadeln 17	Pflege der Nähmaschine 37	Verriegelungen	34
Hinweise zur Beseitigung von	Raupennähte 22	Wichtigste Teile	2, 3
Fehleinstellungen 42	Reinigen	Zickzacknähen	20
Inbetriebsetzen der Maschine 4,5	Riemenspannung 41	Zierarbeiten mit Raupennaht	33

